

Số: 14/2017/QĐST- DS

Ba Đình, ngày 02 tháng 11 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Long

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Thụy

2. Bà Đỗ Thị Hằng Huệ

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235, 246 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015;

Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Căn cứ hồ sơ vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số: 42/2017/TLST - DS ngày 02 tháng 6 năm 2017 về việc “Đòi tài sản” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 113/2017/QĐST-ST ngày 02 tháng 10 năm 2017; Quyết định hoãn phiên tòa số: 127/2017/QĐST-HPT ngày 19 tháng 10 năm 2017 và Quyết định tạm ngừng phiên tòa số: 132/2017/QĐXXST-DS ngày 30 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Chị **Vũ Thị H**, sinh năm 1989; Hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Số 3 ngõ 68/53/9 tổ 8B phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

* Bị đơn: Chị **Phạm Thị Ánh T**, sinh năm 1977; Hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: P307 H1 phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về khoản nợ: Chị Vũ Thị H và chị Phạm Thị Ánh T xác nhận hiện nay chị Phạm Thị Ánh T còn nợ chị Vũ Thị H theo giấy vay tiền ngày 02 tháng 02 năm 2016 số tiền 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng.

Ngày 02/11/2017 chị Phạm Thị Ánh T đã trả cho chị Vũ Thị H 10.000.000 (mười triệu) đồng. Tại phiên tòa chị Vũ Thị H rút một phần yêu cầu khởi kiện đối với 10.000.000 (mười triệu) đồng đã nhận. Vì vậy đình chỉ một phần đối với yêu cầu khởi kiện ban đầu về khoản tiền đã rút yêu cầu;

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận của các bên đương sự về phương án và tiến độ trả nợ đối với số tiền nợ 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng như sau:

Phương án trả nợ: Hai bên thống nhất chị T trả nợ cho chị H 500.000 (năm trăm nghìn) đồng/tháng. Thời gian trả nợ kể từ tháng 12/2017 cho đến khi thanh toán hết khoản nợ 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng. Thời gian trả nợ chậm nhất trước ngày 20 hàng tháng vào tài khoản số 711AA7895152 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Thành Công mang tên Vũ Thị H, chứng minh nhân dân số 013579965 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 18 tháng 01 năm 2013.

* Về án phí sơ thẩm: Chị Vũ Thị H phải chịu 500.000 (năm trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm được trừ vào khoản tiền tạm ứng án phí 750.000 (bảy trăm năm mươi nghìn) đồng đã nộp biên lai thu số 7385 ngày 02 tháng 6 năm 2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình, thành phố Hà Nội chị H được nhận lại 250.000 (hai trăm năm mươi nghìn) đồng;

- Chị Phạm Thị Ánh T phải chịu 500.000 (năm trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình;
- Chi Cục THA dân sự quận Ba Đình;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)

Nguyễn Ngọc Long